

van besluit 2013/270/GBVB van de Raad van 6 juni 2013 houdende wijziging van besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran (PB L 156, blz. 10), voor zover dat besluit de vierde en de negende verzoeker betreft

### Dictum

1. Besluit 2011/783/GBVB van de Raad van 1 december 2011 houdende wijziging van besluit 2010/413/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Iran, wordt nietig verklaard voor zover daarbij de namen van Ghasem Nabipour, Mansour Eslami, Mohammad Talai, Mohammad Moghaddami Fard, Alireza Ghezelayagh, Gholam Hossein Golparvar, Hassan Jalil Zadeh, Mohammad Hadi Pajand, Ahmad Sarkandi, Seyed Alaeddin Sadat Rasool en Ahmad Tafazoly zijn opgenomen in bijlage II bij besluit 2010/413/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran en tot intrekking van gemeenschappelijk standpunt 2007/140/GBVB.
2. Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1245/2011 van de Raad van 1 december 2011 houdende uitvoering van verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran, wordt nietig verklaard voor zover daarbij de namen van Nabipour, Eslami, Talai, Fard, Ghezelayagh, Golparvar, Zadeh, Pajand, Sarkandi, Sadat Rasool en Tafazoly zijn opgenomen in bijlage VIII bij verordening (EU) nr. 961/2010 van de Raad van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2007.
3. Bijlage IX bij verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van verordening nr. 961/2010 wordt nietig verklaard, voor zover deze bijlage betrekking heeft op Nabipour, Eslami, Talai, Fard, Ghezelayagh, Golparvar, Zadeh, Pajand, Sarkandi, Sadat Rasool en Tafazoly.
4. Besluit 2013/270/GBVB van de Raad van 6 juni 2013 houdende wijziging van besluit 2010/413, wordt nietig verklaard, voor zover dat besluit Fard en Sarkandi betreft.
5. De gevolgen van besluit 2011/783 en van besluit 2013/270 worden wat Nabipour, Eslami, Talai, Fard, Ghezelayagh, Golparvar, Zadeh, Pajand, Sarkandi, Sadat Rasool en Tafazoly betreft, in stand gehouden vanaf de inwerkingtreding ervan totdat de gedeeltelijke nietigverklaring van verordening nr. 267/2012 effect sorteert.
6. Het beroep wordt verworpen voor het overige.
7. De Raad van de Europese Unie zal zijn eigen kosten dragen alsmede die van Nabipour, Eslami, Talai, Fard, Ghezelayagh, Golparvar, Zadeh, Pajand, Sarkandi, Sadat Rasool en Tafazoly.

(<sup>1</sup>) PB C 109 van 14.4.2012.

### Arrest van het Gerecht van 12 december 2013 — ANKO/Commissie

(Zaak T-117/12) (<sup>1</sup>)

(„Arbitragebeding — Zevende kaderprogramma voor activiteiten op gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) — Overeenkomsten betreffende projecten Perform en Oasis — Opschorting van betalingen — Onregelmatigheden die in kader van audits inzake andere projecten zijn vastgesteld — Vertragingsrente”)

(2014/C 39/28)

Procestaal: Grieks

### Partijen

Verzoekende partij: ANKO AE Antiprosopieon, Emporiou kai Viomichanias (Athene, Griekenland) (vertegenwoordiger: V. Christianos, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: R. Lyal en B. Conte, gemachtigden, bijgestaan door S. Drakakakis, advocaat)

### Voorwerp

Krachtens artikel 272 VWEU ingesteld beroep, waarmee verzoekster het Gerecht verzoekt ten eerste vast te stellen dat de Commissie inbreuk maakt op haar contractuele verplichtingen door de betaling op te schorten van de kosten die verzoekster heeft gemaakt ingevolge de overeenkomsten inzake de projecten Perform en Oasis, die zijn afgesloten in het kader van het Zevende kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013), en ten tweede deze instelling te gelasten om haar 637 117,17 EUR uit te keren voor het Perform-project, vermeerderd met vertragingsrente, en voorts om vast te stellen dat verzoekster het bedrag van 56 390 EUR dat haar is uitgekeerd voor het Oasis-project, niet hoeft terug te betalen

### Dictum

1. De Europese Commissie wordt ertoe veroordeeld aan ANKO AE Antiprosopieon, Emporiou kai Viomichanias de bedragen uit te keren waarvan de betaling is opgeschort op basis van artikel II.5, lid 3, sub d, van de algemene voorwaarden die als bijlage zijn gehecht aan de subsidieovereenkomsten inzake de projecten Oasis en Perform, die zijn gesloten in het kader van het Zevende kaderprogramma voor activiteiten op gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013), zonder dat die betaling vooruitloopt op de subsidiabiliteit van de door ANKO AE Antiprosopieon, Emporiou kai Viomichanias gedeclareerde uitgaven en de tenuitvoerlegging van de bevindingen van het definitieve auditverslag 11-INFS-0035 door de Commissie. De uit te keren bedragen moeten binnen de grenzen blijven van het saldo van de financiële bijdrage dat op het ogenblik van de opschorting van de betalingen beschikbaar was en deze bedragen moeten worden vermeerderd met vertragingsrente, die voor elk tijdvak begint te lopen vanaf het verstrijken van de betalingstermijn van 105 dagen na ontvangst van de overeenkomstige verslagen door de Commissie. Het verhogingspercentage voor de interesten is het percentage dat gold op de eerste dag van de maand waarin de betalingstermijn is verstreken, zoals bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie, reeks C.

2. Het beroep wordt verworpen voor het overige.
3. ANKO Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias draagt een derde van haar eigen kosten.
4. De Europese Commissie draagt haar eigen kosten en twee derde van de kosten van ANKO Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias.

(<sup>1</sup>) PB C 138 van 12.5.2012.

### Arrest van het Gerecht van 12 december 2013 — ANKO/Commissie

(Zaak T-118/12) (<sup>1</sup>)

**(„Arbitragebeding — Zesde kaderprogramma voor activiteiten op gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2002-2006) — Overeenkomsten betreffende Persona-project — Opschorting van betalingen — Onregelmatigheden die in kader van audits inzake andere projecten zijn vastgesteld — Vertragsrente”)**

(2014/C 39/29)

Procestaal: Grieks

#### Partijen

*Verzoekende partij:* ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias (Athene, Griekenland) (vertegenwoordiger: V. Christianos, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: R. Lyal, B. Conte, gemachtigden, bijgestaan door S. Drakakakis, advocaat)

#### Voorwerp

Krachtens een arbitragebeding in de zin van artikel 272 VWEU ingesteld beroep, waarmee verzoekster het Gerecht verzoekt vast te stellen dat de Commissie inbreuk maakt op haar contractuele verplichtingen door de terugbetaling op te schorten van de voorschotten die verzoekster heeft betaald ingevolge overeenkomst nr. 045459 inzake het Persona-project, die is afgesloten in het kader van het Zesde kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006), en voorts deze instelling te gelasten om haar 6 752,74 EUR uit te keren voor dit project, vermeerderd met vertragsrente

#### Dictum

1. De Europese Commissie wordt ertoe veroordeeld aan ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias de bedragen uit te keren waarvan de betaling is opgeschort op basis van artikel II.28, lid 8, derde alinea, van de algemene voorwaarden die als bijlage zijn gehecht aan de overeenkomst inzake het Persona-project, die is

gesloten in het kader van het Zesde kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006), zonder dat die betaling vooruitloopt op de subsidiabiliteit van de door ANKO AE Antiprosopeion, Emporiou kai Viomichanias gedeclareerde uitgaven en de tenuitvoerlegging van de bevindingen van het definitieve auditverslag 11-BA134-011 door de Commissie. De uit te keren bedragen moeten binnen de grenzen blijven van het saldo van de financiële bijdrage dat op het ogenblik van de opschorting van de betalingen beschikbaar was en deze bedragen moeten worden vermeerderd met vertragsrente, die voor elk tijdvak begint te lopen vanaf het verstrijken van de betalingstermijn van 45 dagen na goedkeuring van de overeenkomstige verslagen door de Commissie en uiterlijk 90 dagen na de dag waarop de Commissie deze verslagen heeft ontvangen. Het verhogingspercentage voor de interesten is het percentage dat gold op de eerste dag van de maand waarin de betalingstermijn is verstreken, zoals bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie, reeks C.

2. De Commissie wordt verwezen in de kosten.

(<sup>1</sup>) PB C 138 van 12.5.2012.

### Arrest van het Gerecht van 12 december 2013 — Sweet Tec/BHIM (Ovale vorm)

(Zaak T-156/12) (<sup>1</sup>)

**(„Gemeenschapsmerk — Aanvraag voor driedimensionaal gemeenschapsmerk — Ovale vorm — Absolute weigeringsgrond — Geen onderscheidend vermogen — Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening nr. 207/2009”)**

(2014/C 39/30)

Procestaal: Duits

#### Partijen

*Verzoekende partij:* Sweet Tec GmbH (Boizenburg, Duitsland) (vertegenwoordiger: T. Nägele, advocaat)

*Verwerende partij:* Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (vertegenwoordiger: D. Walicka, gemachtigde)

#### Voorwerp

Beroep tegen de beslissing van de eerste kamer van beroep van het BHIM 19 januari 2012 (zaak R 542/2011-1) inzake een aanvraag tot inschrijving van een driedimensionaal teken met een ovale vorm als gemeenschapsmerk

#### Dictum

1. Het beroep wordt verworpen.